

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 28/2012

z dnia 10 lutego 2012 r.

## zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 158/2011 z dnia 2 grudnia 2011 r. <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2003/35/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. przewidującą udział społeczeństwa w odniesieniu do sporządzania niektórych planów i programów w zakresie środowiska oraz zmieniającą w odniesieniu do udziału społeczeństwa i dostępu do wymiaru sprawiedliwości dyrektywę Rady 85/337/EWG i 96/61/WE <sup>(2)</sup>.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE z dnia 15 stycznia 2008 r. dotyczącą zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli <sup>(3)</sup>.
- (4) Dyrektywa 2008/1/WE uchyla dyrektywę Rady 96/61/WE <sup>(4)</sup>, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

W załączniku XX do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 1a (dyrektywa Rady 85/337/EWG) dodaje się tiret w brzmieniu:  
„— **32003 L 0035**: dyrektywą 2003/35/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. (Dz.U. L 156 z 25.6.2003, s. 17).”;
- 2) tekst pkt 1f (dyrektywa Rady 96/61/WE) otrzymuje brzmienie:  
„**32008 L 0001**: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE z dnia 15 stycznia 2008 r. dotycząca zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (Dz.U. L 24 z 29.1.2008, s. 8).

Ustalenia przejściowe określone w załącznikach do Aktu przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r. dla Słowacji (załącznik XIV, rozdział 9, sekcja D, pkt 2) dotyczące dyrektywy 96/61/WE stosuje się *mutatis mutandis*.

Ustalenia przejściowe określone w załącznikach do Aktu przystąpienia z dnia 25 kwietnia 2005 r. lub, w zależności od przypadku, Protokołu przystąpienia z dnia 25 kwietnia 2005 r. dla Bułgarii (załącznik VI, rozdział 10, sekcja D, pkt 1) i Rumunii (załącznik VII, rozdział 9, sekcja D, pkt 1) dotyczące dyrektywy 96/61/WE stosuje się *mutatis mutandis*;

- 3) po pkt 1jb (decyzja Komisji 2009/442/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„1k. **32003 L 0035**: dyrektywa 2003/35/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. przewidująca udział społeczeństwa w odniesieniu do sporządzania niektórych planów i programów w zakresie środowiska oraz zmieniająca w odniesieniu do udziału społeczeństwa i dostępu do wymiaru sprawiedliwości dyrektywę Rady 85/337/EWG i 96/61/WE (Dz.U. L 156 z 25.6.2003, s. 17).”.

## Artykuł 2

Teksty dyrektyw 2003/35/WE oraz 2008/1/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

## Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 11 lutego 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (\*).

## Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 10 lutego 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Pełniący obowiązki Przewodniczącego

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 76 z 15.3.2012, s. 45.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 156 z 25.6.2003, s. 17.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2008, s. 8.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 257 z 10.10.1996, s. 26.

(\*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

**Wspólna deklaracja Umawiających się Stron do decyzji nr 28/2012 z dnia 10 lutego 2012 r.  
w sprawie uwzględnienia w Porozumieniu dyrektyw 2003/35/WE oraz 2008/1/WE**

„Uwzględnienie w Porozumieniu EOG dyrektyw 2003/35/WE oraz 2008/1/WE pozostaje bez uszczerbku dla faktu, że zasady postępowania cywilnego nie są objęte Porozumieniem EOG”.

---